



A LU GRAN SASSE
(a 'n'anne da lu terremote)

Versi: G. Di Girolamo
Musica: P. De Laurentis

De li muntagne forse la reggine
si' tu, Gran Sasse mi, muntagna bbelle:
huardàrte da lu mare o da vicine
de la bbellezze purte lu ggiujelle.
Tu, simbule de forze e ggentilezze
di chesta ggenta qua si' statu tu:
puhète cante e artrate 'sta bbellezze,
pitture e musiciste sempre cchiù

Muntagna, bbelle e care
che cchiù de te 'nce sta,
nghe l'onne de lu mare
te spusee fi sugnà.
De forze e ggintilezze
l'immàggene di tu:
lu pòpele d'Abbruzze
ce spacchie la virtù.

Mo è 'n'anne: tu "gihànde" bbone e forte,
tremà la terre tutte la vediste:
li piante vulò 'n cile nghe la morte,
e di crullà tu pure te sentiste.
Ma 'nte pieghiste! E bbelle cchiù de prime,
lu pòpele hi sapute a 'rcunzulà:
huardènne a tte, da pite fine 'n cime,
cchiù forze s'ha sentite da 'rpijà.

Muntagna, bbelle e forte
l'immàggene che di
e ffa', dope la morte,
curagge p'arparti;
ricumincià la vite
da duva se fermò
'lla notte ch'ha tremate
la terre e se spacchè

Muntagna cara e bbelle,
la forze che ci -arvè,
nda fusse tu na stelle,
ce la specchième a te.
E chesta forze 'n core
che ci-arsullève su,
ce la tineme a ccare
pe' nce lascià mai cchiù.



*Il Coro Alpino e la Corale
di Tornimparte dirette dal
maestro Mario Santucci
eseguiranno alcuni canti
delle passate edizioni*

**Gruppo Corale
di Tornimparte**



**Pro Loco di
Tornimparte**



Con il patrocinio
** della Presidenza del
** Consiglio Regione Abruzzo
** della Provincia dell'Aquila
** del Comune di Tornimparte
** della Banca di Credito Cooperativo di Roma
** Cassa di Risparmio della Provincia dell'Aquila

La MONTAGNA

in ... canto



12° Festival regionale
*di nuovi canti
della montagna*



Sabato 14 agosto 2010
ore 20,45

**Chiesa monumentale di S. Panfilo
in Villagrande di Tornimparte**

**Si ringrazia per
la partecipazione**



RUSARIE DE ROSE

(canto di preghiera per L'Aquila 6 aprile 2009)

versi: C. Nicolini
musica: A. Nicolini

Pe' quante vote 'n cime haje 'uardate,
vulesse avè' ddu' solde de cumbitte:
ce-armbiesse tutte quante 'sta vallate
Ddo' vole sopra sopra le cillitte.

Dapù l'arcoje aleste a una a una
pe' farce 'nu Rusarie de berlante,
e spere che m'aiute Cacchedune
p'abberrutarle a 'st'Aquele ch'ha piante.

O cullane de la nustalgije
J' te prehe: cunsule 'stu core!
O Rusarie de l'Avemmarije
J'te cerche la pace e 'nu fiore,
e vulesse pe' nu' 'n'àtra cose:
che 'sta terre s'armbjesse de rose.

L'Aquila stòreche, antiche e nuvelle,
a la 'ndrasatte si' 'vute 'na scosse:
'n si' fatte 'n tempe a spelli' na favelle,
già tonne tonne s'ha fatte lu fosse.

Ma nghe le scenne e lu core arpezzite,
e la saggeze cucciute abbruzzese,
a ccuna a ccune d'amore 'nfinite
tu si' arbijate, gintile e curtese.



RESAJJE ALLA MUNTAGNE

(Koiné dialettale del Centro Abruzzo)

versi: O. Giannangeli
musica: G. Cavalli – A. Ettore

Tu ti sole vint'anne,
i ' stenghe p'acchiappà la nuvantine,
ma tu, care vaglione,
mo m'hi da dà na mane pe' resajje
ancore pe' na vote,
a 'sta muntagna nostre!

Resajje alla muntagne
pe' revedè 'sse cime,
tra i pine a camenà,
a retruvà chell'arie
de fiure e genzianelle,
e l'acqua tra le prete
senti de recantà
la canzunetta sé
com 'a tant'anne fa...

Me so' fatte pastore,
la notte chiacchiareve nghe le stelle;
quande 'scieve lu sole,
nu sone de campane da luntane
svegliève alla vallate
giumente e pasturale.

Resajje alla muntagne.....

N' hai' tajjate de rame
pe' fa' la carvunère alla muntagne;
n' hai' stellate de léne
pe' rescalla la gente alla 'mmernate.
Ma mo 'sti lazzarune
t'abruscene lu bosche!...

Resajje alla muntagne.....

Se 'sta muntagna vecchie
sappesse mai parlà
quante suspire mi
putesse raccontà...Putesse racuntà...



MAJELLA D'ORE

versi: V. Sigismondi
musica: M. Sigismondi

Quande lu sole sponde a la marine
si veste tutta d'ore la Majelle
'na frenesije mett'a lu cervelle
'na voje d'arrivà sopr'a la cime.

Majella d'ore, Majella d'ore
tu si' 'na mamme, tu si' patre e sore!
Tu si' 'na voce, tu 'na puisijè,
tu si' 'na nonne ch'arechiame fije,
fije sperdute pe' tutte le terre,
fije emigrate o murte a la guerre!
fije sperdute pe' tutte le terre,
fije emigrate o murte a la guerre!

Se sente a l'intrasatte 'na canzone
che saje a man'a mane pe' lu cielo,
la vite t'adduggisce a gne lu miele
s'ahàzze 'nghe lu vente chelu sone.

Majella d'ore, Majella d'ore.....

La strade è longhe e tante è la fatije
gna sièje 'nghe lu pede appesantite,
è toste e fort'assaje la salite
ma quand'arrive a monte t'arecrije.

Majella d'ore, Majella d'ore.....

Majella d'ore, Majella d'ore
che retenezze te mett'a lu core!

